

ODOEJE NIWAKATE TESSALONICEENSITEDI

Aca nigotaga Tessalônica aninoa icoa enaanaga manitaga. Jigidiaagitedice niodagawadi romaanotedi. Paulo jigijaa odoejegi liigexegi Aneotedogoji ane yatematitedibece nibodicetedi anele aneetece Cristo, odaa jeeo lapo nigijo anonakato Goniotagodi. Icoa judeutedi ane nigeladimigipitigi Tessalônica eliodi modakapetege nibodicetedi anele, odaa eliodi moiatetibece Paulo ijaa Silas, codaa ijo moniwilotiniwace. Nigidiaagidi Paulo ja imonyaticogi Timóteo Tessalônica migo yaxawatiogi loiigi Cristo meo mepaanaga ili eliwagatakaneegegi. (Awiniteloco Atos 17.1-10).

Paulo yatemati nigica anodaagee nige dopitedijo Goniotagodi. Dogetetibigimece Aneotedogoji leegodi mele moiikee me niwinigijedipieledi nigeladimigipitigi Tessalônica, leegodi meliodi me dinemaatiwage, codaa moyiwağadi nibodicetedi anele. Paulo eo monalagatacibige nigijo anee lewiga me igenaga nigijo maleegidiaagite miditaga. Odaa jigijaa niwinigijegi. Paulo yalagata meliodi me yemaa loiigi Cristo, odaa naga dagadiaagica libodigitigi, odaa ja iige Timóteo migo iwi migalee odioetece Jesus. Paulo aagaga diigaxinagatece nigica anejinaga me godewiga anepaga yocaganeege Aneotedogoji, codaa miditawece nigomaga monibeotege lanokegi Goniotagodi. Owidijedi

lotaga Paulo inokinoa niladeenegeco.

Paulo yecoaditibige Tessaloniceensitedi

¹ Ee Paulo, Silas, iniaa Timóteo, jiwakateenagatibigagaji nagadi godiwakate ane emegeee jidi. Jiwakateenagatibigagaji anakaami gonioxoadipi, ane iwaḡatitetiwaji Goniotagodi manitaga nigotaga Tessalônica, akaami ane ḡadexocitege Aneotedoḡoji Godiodi, iniaa Goniotagodi Jesus Cristo.

Jemaanaga Aneotedoḡoji Godiodi, codaa me Goniotagodi Jesus Cristo midioka limedi meletaḡadomitiwaji, codaa mowo mele ḡadaalegenali.

Paulo diniotagodetibigimece Aneotedoḡoji leeḡodi eliwaḡatakaneeḡeḡi, codaa anodaageeta lewiḡa Tessaloniceensitedi

² Idioka limedi me iniotagodeeḡatalo Aneotedoḡoji leeḡodi akaamitawecetiwaji, codaa jipokagatalotiwaji nigina me jotaganegenaga Aneotedoḡoji.

³ Nigina me jotaganegenaga idioka limedi me ḡodalagatibigagaji lodoe Aneotedoḡoji Godiodi. ḡodalagatibigagaji

nigina mawii Aneotedoḡoji ane yemaa leeḡodi ḡatiwaḡatakaneeḡeḡi, codaa anodaagee meliodi maxawani eledi oko leeḡodi manemaanitiniwace, codaa me aatege niginoa ane dakaketaḡadomitiwaji leeḡodi manibeonitege lanokeḡi Goniotagodi Jesus Cristo.

⁴ Gonioxoadipi, jowoogotaga me ḡademaanitetiwaji Aneotedoḡoji, codaa me ḡadiomagatitedicoace makaami nepilidi. ⁵ Jowoogotaga Aneotedoḡoji

me ɣadiomagatitedicoace leegodi niɣijo naɣa jelogotagataɣawa ɣobodigi anele ane icoɣotigi miniwataɣa Aneotedoɣoji, ajelogotagatedaɣawa notaga ane ɣoneleegiwa lotaga, pida Aneotedoɣoji najigotedoɣowa loniciwaga niɣina me jelogotagataɣawa nibodicetedi anele, Aneotedoɣoji Liwigo ɣodiiɣaxitece anejalaɣatigi ɣogegi, codaa iniaaɣini ikeetaɣawatiwaji niɣijoa ɣodotaga mewi. Akamaɣakaamitiwaji owoogoti anodaagejinaga me ɣodewiga niɣijo midiaagejonaga ɣadiwigotigitiwaji me ɣadaxawanegegi. ⁶ Odaa jaɣanowikitoɣowa anodaagejinaga me ɣodewiga, codaa jaɣaga iwitece anodaageeteda Goniotagodi malee yewiga digoina iigo. Niɣijo naɣabaategetiwaji ɣodatematiko, odaa Aneotedoɣoji Liwigo eo maniniitibecetiwaji, idaaɣida meliodi mawikodeetiwaji leegodi niɣijo anodakapetaɣagi. ⁷ Odaa niɣida anenitiwaji jaɣakaami niwinigijedipi iditawece niɣidi anoyiwagadi Goniotagodi ane ligeladi niigotedi Macedônia aniaa Grécia. ⁸ Igaataga aɣidioka adeegiticogitiwaji lotaga Goniotagodi niigotedi Macedônia aniaa Grécia. Pida jaɣadeegitedicogi inoatawece nipodaga, codaa joɣodibodicetibige anodaagenitativaji meliodi manakatonni Goniotagodi. Joanigidaa leegodi me daɣadiaa leeditibige daɣa jelogotagatibece anodaagee ɣatiwagatakanegegi. ⁹ Igaataga iditawece odibodicetibige mele mabaatogogitiwaji, codaa modi niɣikanitiwaji magaatalo niɣinoa niwicidi, odaa jaɣabaatema Aneotedoɣoji ane yewiga, codaa anepeɣewi. ¹⁰ Niɣidi oko eledi

odibodicetibige manibeonitibigege lanokegi Jesus, Lionigi Aneotedoꝑoji, Niꝑijoa Aneotedoꝑoji aneote me yewigatace. Jiꝑijaaꝑijoa nigicota me dopitedijo icogotedibigimece ditibigimedi, odaa nogatedice lélagatedoꝑodomi Aneotedoꝑoji leegodi gobeyacegeco niꝑica noko nige iwi anigote codaa me iloikatidieledi oko leegodi libeyacegeco.

2

Icoa libaketedi Paulo digoida Tessalônica

¹ Inioxoadipi. Akamaꝑakaamitiwaji owoogoti niꝑijo me idaliigataꝑawa, leegodi me iwagati ane jelogotaꝑataꝑawatiwaji, odaa agoko abaagegeꝑipi me idaliigataꝑawa. ² Codaa owoogotitiwaji moyametibigoꝑoji, codaa metiꝑodiweenigetice niꝑeladimigipitigi nigotaꝑa Filipos maleediꝑicatibige daꝑa idaliigataꝑawa. Eliodi oko, oko nakapetegi, pida Aneotedoꝑoji eote mabo goꝑaaaleꝑena me jelogotaꝑataꝑawa gobodicetedi anele ane icogotibigimece miniwataꝑa. ³ Niꝑijo naga ꝑadiladeenegeꝑitiwaji mabaatege goꝑatematiko, aꝑica daꝑa joleeꝑatibige me ꝑadinaalenegeꝑitiwaji, otegeꝑaaꝑaꝑa joleeꝑatibige me jaꝑa mabataatiwaji, otegeꝑaaꝑaꝑa joleeꝑatibige mawiite ꝑadakataꝑa ane beyagi. ⁴ Pida idioka limedi me jelogotaꝑa Aneotedoꝑoji ane yemaa, me joꝑaꝑanaꝑatalo, Niꝑijoa ane naditediwe goꝑaaaleꝑenali. Ajoleeꝑatibige me joꝑaꝑanaꝑatiogi goꝑeleeꝑiwadi niꝑijo me jelogotaꝑatedibece gobodicetedi anele, leegodi Aneotedoꝑoji goꝑidiomaꝑaditedice codaa jeꝑepaa

najigotedogowa niginoa gobodicededi anele. ⁵ Codaa aagaga igenaga mowoogotitiwaji nigijo naga ejogotagawatiwaji me jatematitedagawa gobodicededi anele, ajoleegatibige daga gadamenegegitiwaji, otegeexaagaga joleegatibige me gadinaalenegegitiwaji me inigaanyaagatece ganinyeelo. Codaa Aneotedogoji iniwa me nakataganaga nadi anejinaga. ⁶ Otegeexaagaga joleegatibige degetigodiwenigide nigina oko, otegeexaagaga akaamitatiwaji, domigetagaeledi oko. ⁷ Nigida moko ida gonaagetigi leegodi moko liigexedi Cristo. Pida ajemaanaga me jibakenaga gonaagetigi daga gadiigenegegitiwaji manajicitogowa niginoa ane jopoogatibige me godewiga. Pida aninigatagawatiwaji liciagi naana enido anigotiogi lionigipi me dowediteloco, jikeenagatagawatiwaji me gadiwikodenegegi. ⁸ Nigida moko eliodi me gadamaanegegitiwaji. Joanigidaa leegodi aginoka jemaanaga me jatematiigatedagawatiwaji nibodicededi anele ane icogotibigimece miniwataga Aneotedogoji, pida jagaga godigo codaa me godeleotagadomi me gadaxawanegegi. ⁹ Inioxadipi. Ejimaleeganalakitibige meliodi me jibaaga, codaa me idinoniciwagataga me jibaaga noko, codaa menoale jaogatibige me jakataga ane jopoogatibige me godewiga, jaogatibige me daga godedianeegitece ane jopoogatibige, nigijo maleegidiaagejonaga makaamitagatiwaji me jatematiigatedagadomi nibodicededi anele.

¹⁰ Akaami nakataganaditiwaji, codaa me Aneotedogojieledi nakataganaga anodaagejinaga

me ɣodewiɣa me ɣodeɣenaɣa, aɣica ɣobatiigi, oɗaa aɣica ane yakadi me dilaagetetogowa niɣijo maleegidiaagejonaga makaamitaɣatiwaji ane iwaɣati Goniotagodi. ¹¹⁻¹² Owoogoti me joenaɣatibigaɣajitiwaji oninitedibeci micataɣa niɣina eniodi anigota me yoetibigo niɣina lionigi. Codaa idioka limedi me ɣadajacaɣategeɣitiwaji, codaa me ɣadoniciwaɣategeɣi, codaa me jiladeenaɣa oninitedibeci jaogatiɣige me yocaganee Aneotedoɣoji anodaagee me yewiɣa. Igaataɣa Aneotedoɣoji eniditedaɣawatiwaji me ɣadewikitema nige limedi ninioxigi, codaa eote mawanitege me ɣadiweniɣideni.

¹³ Digawini eledi ane leegodi midioka limedi me iniotagodeegatalo Aneotedoɣoji. Iniotagodeegatalo leegodi niɣijo naɣajipaatalo Aneotedoɣoji lotaɣa ane jelogotaɣatedaɣawa, akaamitawecetiwaji aɣabaatege niɣijoa notaga micataɣa daɣa lotaɣa ɣoneleegiwa, pida abaatege mewu me notaga ane icogotedibigimece miniwataɣa Aneotedoɣoji. Oɗaa niɣidiwa notaga ja iigi anodaagenitatiwaji me ɣadewiki, akaamitawece ane iwaɣati Goniotagodi.

¹⁴ Inioxoadipi. Ane lawikodigi loiigi Aneotedoɣoji digoida Judéia ane nepilidi Jesus Cristo, akaamitiwaji inaa aagaga ɣadawikodico. Owo mawikodee niɣina akamaɣa ɣadoiigi, liciagi lawikodigi niɣijo anoyiwaɣadi Goniotagodi digoida Judéia me nawikodeega leegodi eletidi judeutedi.

¹⁵ Niɣidiwa judeutedi jeɣepaa oyelodi Goniotagodi Jesus, codaa eledi onigodi Aneotedoɣoji liotaka niɣijo jotigide anoyelogoditedibece lowooko. Codaa moko eledi etiɣodiatetibece.

Nigidiwa judeutedi owotibige Aneotedoꝓoji me yelatetema, codaa odakapetege inatawece oko. ¹⁶ Nigidiwa judeutedi idioka limedi modoletibige moyolitoꝓogi me jelogoꝓagatiogi nibodicetedi anele eledi oko ane daꝓa judeutedi meote Aneotedoꝓoji lewiꝓa. Odaa nigida anee jegepaanaꝓa inoa libeyacegeco. Aneotedoꝓoji ja nilaꝓaditedibigege libeyacegeco, aꝓalee leegi odaa icota me daꝓadiaa ika me nibataaꝓa. Ja niꝓegi noko me iloikatidi.

Paulo domaꝓa doletacibige me dalita nigotaꝓa Tessalônica

¹⁷ Gonioxoadipi. Nigijo naga jawalacaꝓaticoace nigijoa nokododawaanaꝓa, catiwedi ꝓodowoogo baadaꝓa jawalacaꝓatiwage, pida moko oko baꝓa jawalacaꝓatiwage. Odaa eliodi me ꝓadiategeꝓitiwaji, codaa idioka limedi me joleeꝓatibige ꝓonimawenegegi me idaliiꝓatacaꝓawatiwaji. ¹⁸ Jiꝓijo me ꝓodowoogo me idaliiꝓataꝓawa. Ee Paulo, elioditibece me domaꝓa jemaꝓa me idalitaꝓawatiwaji, pida Satanás idioka limedi me idibeyacaꝓaditibece. ¹⁹ Eliodi me jemaanaꝓa me ꝓadategeꝓitiwaji, leeꝓodi me inibeonaꝓatege me ꝓadikeenegeꝓitalo Aneotedoꝓoji nigica noko nige dopitedijo Goniotagodi, odaa eliodi me ꝓodinitibece akaami leeꝓoditiwaji nigica noko lodoe Goniotagodi Jesus Cristo. Odaa ja jibaꝓatege ꝓonaꝓajegi miniwataꝓa Goniotagodi ane liciagi noꝓeedi nigina nalokodegecajo baanaꝓa dinigaanye me dinibaleece, odaa joꝓoyajigo noꝓeedi. ²⁰ Odaa

ewi meliodi me idinanenagatibece codaa me godinitibece leegodi akaamitiwaji.

3

¹⁻² Nigijo naga dagadiaa jakataga miniga makaamitagatiwaji, agalee jibogatege me digicata gobodigitibigagajitiwaji. Odaa ja godowoogo mokokotece me godeyagatini manitaga nigotaga Atenas, odaa ja jimonyaagatagawa gonioxa Timóteo. Igaataga Timóteo godaxawatece Aneotedogoji libakedi digoina anejonaga me jelogotagatedibece gobodicetedi anele aneetece Cristo. Jimonyaagatagawatiwaji migo me gadoniciwagati codaa me gadaxawani mepaanaga anakatoni Goniotagodi, ³ amaleegaga agica ane dinalalacetema eliwagatakanegegi leegodi lawikodico. Igaataga akamaagakaamitiwaji owoogoti Aneotedogoji mepaa ika me jawikodeega digoina iigo. ⁴ Nigijo maleegidiaagejonaga makaamitagatiwaji, eliodi me jaogatibiga gabodigi micota metigadiatenitibecitiwaji. Odaa owoogotitiwaji micota nigida niciagi anejinagatibigagawa. ⁵ Joanigidaa leegodi naga jakadi me leeditibige me jimonyatagawatiwaji Timóteo jaotibige me jowoogodi migaleeganakatoni Goniotagodi, leegodi agalee jibotege me dagadiaagica gobodigitibigagajitiwaji. Yaaditibigagajitiwaji daantigica Satanás me dineetagawa, oditaga jigikanitiwaji me iwitece Goniotagodi, idoiigatibige nigijo gobakedi ane jaoga digoida makaamitagatiwaji daatigicata aneletema.

6 Pida natigide Timóteo negeno me icoḡotigi makaamitaḡatiwaji, ica mele ḡobodigitibigaḡajitiwaji ane nadeegitoḡowa, natematitoḡowa monaleegidaaḡeni me iwaḡati Goniotagodi, codaa midioka limedi madinemaanitiwaji. Natematitoḡowa midioka limedi mele me ḡadalakitibigoḡoji, codaa meliodi memaani maḡaḡa ḡodateḡegi, digo anejinaḡa me ḡodipeḡegedi me ḡadateḡegitacetiwaji.

7 Inioxadipi. Joanigidaa leegodi naga ḡodoniciwaditace leegodi maleegidaaḡeni me iwaḡatitetiwaji Goniotagodi, idaḡida me jakapaḡateḡe niḡinoa ane dakapetoḡodomi codaa me ḡodawikodico. Idioka limedi me ḡodoniciwadi niḡina me jowoḡotaḡa maleeḡanakatoni Goniotagodi.

8 Codaa ḡodinitibece me jibaḡatema Goniotagodi niḡina matitetiniwace, codaa niḡina me diḡikanitiwaji me iwaḡati Goniotagodi.

9 Eliodi me iniotagodeeḡatalo Aneotedoḡoji akaamitiwaji leegodi, codaa iniotagodeeḡatalo Aneotedoḡoji leegodi meote me ḡodinitibece lodoe, akamaḡakaamitiwaji leegodi.

10 Enoale, codaa me noko, eliodi me jipokaḡatalo Aneotedoḡoji manitawece ḡodaaleḡena me jakataḡa me ḡadateḡegitacetiwaji, amaleeḡaḡa jakataḡa me jiiḡaxinaḡataḡadicitiwaji niḡinoa niiḡaxinaḡaneḡeco anoyalagaḡa ḡotiwaḡatakaneeḡegi analee doḡowoḡotiteda, codaa amaleeḡaḡa ḡadaxawaneḡegi mepaanaga iwaḡatitetiwaji Goniotagodi.

11 Eliodi me jemaanaḡa miniaaḡiniwa Aneotedoḡoji Godiodi, codaa me Goniotagodi

Jesus Cristo meote me jakataga me idaliigatacagawatiwaji. ¹² Jemaanaga Goniotagodi meote midioka limedi mepaanaga adine-maanitiwaji, codaa memaani inatawece oko, liciagi aninigatagawa me gademaanegegitiwaji. ¹³ Joanigidaa Goniotagodi Jesus meote gadoniciwaga midioka limedi me gadewikitema iniokiniwateda Aneotedogoji, me digicata gabatiigi lodoe Aneotedogoji Godiodi, nigica noko nige dopitedijo Goniotagodi Jesus lixigagawepodi ijotawece nigijo ane nepilidi, ane iomagaditedicoace mepoka nepiliditeda.

4

Ica anodaagejinaaga me godewiga aneo Aneotedogoji me ninitedibece

¹ Gonioxoadipi. Nigina natigide jidikonaगतibigagaji owidije liwai godotaganagaxi. Ja jiigaxinagatagadicitiwaji ane leeditibige me eni me gadewiki aneo me ninitedibece Aneotedogoji, analeegeni nigina natigide. Pida jibakenaga nagatetigi Liboonagadi Goniotagodi Jesus me jipokagatacagawatiwaji codaa me gadiladeenegegi mepaanaga adinoniciwagatitiwaji me gadewikitema ane yemaa Aneotedogoji. ² Igaataga owoogoti nigijoa niigaxinaganegeco ane jajicagatedagawatiwaji, nigijo me jibakenaga gonagatetigi ane najigotedogowa Goniotagodi Jesus. ³ Nigijoa niigaxinaganegeco oikee Aneotedogoji ane yemaa me awiitetiwaji. Yemaa matamitege inoatawece ane beyagi, codaa me daga gadoomatewatiwaji

ane daɣa ɣadodawa. ⁴ Aneotedoɣoji eledi yemaa moninitecibeci yowoɣodi me dowediteloco lodawa anodaagee niɣina oko ane yemaa me yewiɣatema iniokiniwateda Aneotedoɣoji, codaa midioka limedi me deemitetibige lodawa. ⁵ Agele daɣa yametibigo lodawa deɣeo liciagi niɣina oko ane doɣoyowoɣoditeda Aneotedoɣoji, anepaɣa inoka odoletibige mowo niɣica anepoka eletema. ⁶ Aneotedoɣoji ayemaa diɣica aneo ane beyagitema nioxa oditaga ibeyacaɣadi ladonegegi. Igaataga jiɣijo mejinaɣataɣawatiwaji codaa me ɣadiladeenegegitece Goniotaɣodi me iloikatidi inatawece oko ane ibeyacaɣadi ladonegegi nioxa. ⁷ Igaataga Aneotedoɣoji aɣeniditedoɣowa daɣa ɣodoomatewa ane daɣa ɣododawa, pida eniditedoɣowa me jatamaɣajogotege inoatawece ane beyagi, codaa yemaa miniokiniwateda me ɣodewiɣatema. ⁸ Niɣica oko ane daɣa niwoditema ɣodiɣaxinaganegeco, odaa aɣoneleegiwa ane doɣodibatege, pida Aneotedoɣoji ane doɣodibatege, Niɣijoa ane najigotedoɣowa Liwigo ane yapidi.

⁹ Aɣalee leeditibige daɣa jidikonagaɣatibigaɣaji me ɣadiɣaxinegegi me leeditibige memaani ɣanioxoadipi, leegodi Aneotedoɣoji ja iɣaxitedaɣadicitiwaji me leeditibige madine-maanitiwage. ¹⁰ Ewi niɣikeeni memaani iditawece ɣonioxoadipi ane ligeladi nipodigi Macedônia. Pida jipokagaɣataɣawatiwaji moleetibige mepaanaga daɣaxa memaani niɣidi ɣonioxoadipi. ¹¹ Jipokagaɣataɣawatiwaji

midioka limedi moleetibige me gadilakiitege okanicodaagica oko, codaa jinaḡawatitaeledi oko lewiḡa, codaa abaatiwaji makati anopootibige me gadewiki, oada iwitece ijoatawece niḡjoa baanaga gadiladeeneḡegitecetiwaji. ¹² Nige iwitece niḡjoa ane gadiladeeneḡegitecetiwaji, oada niḡina oko ane doḡoyiwaḡaditeda Goniotaḡodi joḡodeemitetibigaḡaji, codaa aḡica anawaletigi liwa niḡina midi anopootibige.

Lanokegi Goniotaḡodi nige dopitedijo

¹³ Gonioxoadipi. Jemaanaga mowoḡoti anewi anodaagee niḡjo anoyiwaḡadi Goniotaḡodi baanaga nigo, amaleeḡaga aḡakaamitiwaji aḡeḡaḡalodipi anee niḡina oko ane doḡonibeotege me newiḡatace. (Iḡaataḡa niḡida moko anejiwaḡataḡa Goniotaḡodi niḡina naga ḡodeleo liciagi niḡina me jiotaḡa.) ¹⁴ Niḡida moko ejiwaḡataḡa Jesus me yeleo, oada niḡidiaaḡidi ja yewiḡatace. Joanigidaa leeḡodi mejiwaḡataḡa Aneotedoḡoji meote me lixiḡaḡawepodi nige dopitacedijo Jesus niḡjo anoyiwaḡadi Goniotaḡodi baanaga nigo.

¹⁵ Niḡinoa ane jeloḡotaḡa liiḡaxinagaḡeḡeco Goniotaḡodi aneetece niḡjo anoyiwaḡadi Goniotaḡodi baanaga nigo. Niḡida moko anepaḡalee ḡodewiḡa niḡica noko nige dopitedijo Goniotaḡodi, niḡida moko aḡoko odoeḡedipi me jakapaḡateḡe Goniotaḡodi ajiḡanoonaḡatece odoe niḡjo anoyiwaḡadi Goniotaḡodi baanaga nigo. ¹⁶ Iḡaataḡa niḡica noko Goniotaḡodi diiḡenatakate ica napaawaḡa ane iḡedi, niḡica ane diiḡenataka me dapaawe niaanjo Goniotaḡodi

ane daɣaxa me ɣoneɣegi, oɗaa aca goloneeta ane dodenaɣa icoɣoticogi layaageɣegi miniwataga Aneotedoɣoji. Oɗaa Goniotaɣodi ja dinikatedini icoɣotedibigimece ditibigimedi. Oɗaa ja newikatiditediniwace niɣijo anoyiwaɣadi Cristo baanaɣa nigo. ¹⁷ Oɗaa nigidiaaɣidi niɣida moko analee ɣodewiɣa ja jawaɣatege niɣijo aneniwaɣatakaɣa baanaɣa nigo oɗaa ja newiɣatace midiwa loolatedi. Oɗaa okotawece jakapaɣatege Goniotaɣodi digoida ditibigimedi. Oɗaa idiokaanaɣa limedi me idejonaɣa miniwataga Goniotaɣodi. ¹⁸ Enice atikanitalo niɣinoa notaɣa anajipaatalotiwaji madinaxawani amaleeɣaga idioka limedi me ɣadoniciwatitiwaji.

5

Leeditibige me idinowetaɣatege lanokegi Goniotaɣodi

¹ Inioxadipi. Agalee leeditibige daga jidikotibigaɣaji daga idalaɣata anodaagee niɣicoa nokododi nigicota me dopitedijo Goniotaɣodi. ² Akamaɣakaami igenaɣa mowoogotitiwaji me diɣica ane yowoogodi niɣica noko nige dopitedijo Goniotaɣodi, micataɣa niɣina me diɣica ane yowoogodi niɣica noko micotio oliceɣegi aninoka doliketigi enoale. ³ Nigodi niɣina oko, “Aɣica ane ɣodigecagaleɣe, daxixe, aɣicaantokaagini ane idoiɣatibige.” Pida codidigida, nigenoteloco ane yaagadi. Aɣica ini ane yakadi me iwoko nige limedi Aneotedoɣoji me iloikatidi oko ane dogoyiwaɣaditeda, macataɣa

naḡana iwaalo naḡa nipegi me dinigaje odaa aiwoko niḡida lawikodigi. ⁴ Pida, inioxoadipi, niḡida makaamitiwaji aḡideoni nexocaḡa, codaa niḡica noko nige dopitedijo Goniotaḡodi aḡadawelaḡatitiwaji, micataḡa oliceḡegi anenotio me deḡejinaḡatibige. ⁵ Akaamitawecetiwaji ida anenitege nilokokena Aneotedoḡoji, codaa jibaḡa mani lokokena. Niḡida moko aḡica anejinaḡatege enoale, oteḡexaḡaḡa nexocaḡa. ⁶ Odaa ayakadi doḡoko abaciḡegipi micataḡa daḡa jiotaḡa malee ḡodewiḡatema Goniotaḡodi, anee niḡina oko ane doḡoyiwaḡaditeda Goniotaḡodi ane doḡoyewiḡatema. Pida leeditibige moko niḡina oko ane niwoditibigiwaji, codaa ele me idinajaḡataḡa anejinaḡa me ḡodewiḡatema. ⁷ Iḡataḡa niḡina ane diote, diotetigi enoale, codaa niḡina ane yemaḡa, yemaḡatigi enoale. ⁸ Pida niḡida moko biḡida anejinaḡatege noko, odaa leeditibige me idinajaḡataḡa. Niḡida moko nigidioka limedi me jinakatonḡa Goniotaḡodi, codaa me jemaanaḡa okanicodaḡaḡa oko, odaa idinowetaḡatema ḡodaxakawa, macataḡa aca ocaḡaxi elipogo iodaḡawa ane yolitege ninyaagi niḡina laxakawa naḡa domeḡeo anigota. Codaa nige inibeonaḡatege me dopitedijo Goniotaḡodi, ja idowetaḡateloḡo ḡodacilo me daḡa jowoḡa ane beyagi, micataḡa ica iodaḡawa lamakaladi ḡapileceḡe ane dowediteloḡo lacilo me diḡica ninyaagi. ⁹ Iḡataḡa Aneotedoḡoji aḡodiomaḡaditedice daḡa ḡodiloikatidi leeḡodi niḡinoa ḡobeyaceḡeco, pida ḡodiomaḡaditedice me najigotedoḡowa gela ḡodewiḡa ane yema

me najigotedogowa. Jakatagatace me godewiga leegodi nigijo loenatagitedogodomi Goniotagodi Jesus Cristo. ¹⁰ Igaataga Cristo yeletedogodomi eotedibige me jakataga me godewiga digoida miniwataga, icaagica nige naga godeleo, domigalee godewiga nige dopitedijo Goniotagodi, pida idioka limedi me idejonaga miniwataga. ¹¹ Enice oletibige midioka limedi moniciwagatieledi ganioxoa, codaa axawani amaleegaga ili gatiwagatakanegegitiwaji, nigijo anenitiwaji jotigide.

Niladeenaganegeco

¹² Gonioxoadipi. Jipokagatagawatiwaji me eemiteetibige nigidi anele modibatagadomi, nigidiwa goneleegiwadi liomagataka Goniotagodi me gadaciloditiwaji, codaa metigadiigaxinitece anodaageni me gadewiki. ¹³ Leeditibige meliodi me eemiteetibige nigidiwa goneleegiwadi, codaa memaani, leegodi nigida libakedi. Codaa oletibige me gadilakiitiwagetiwaji.

¹⁴ Gonioxoadipi. Digawini ane jiladeenagatagadici: Iigeni nigina oko nigojigipi me nibaaga, oniciwagati nigidi oko ane dagadiaa oilidagadi modiatece Goniotagodi, axawani nigidi oko ane digica loniciwaga modinajacagaditema lakataga ane beyagi, codaa adinatiitioyi iditawece nigidi oko. ¹⁵ Adinowetitiwaji adigica ane doojete nigina mowo ane beyagitema. Pida begele midioka limedi moleetibige inokina aneletema inatawece oko.

¹⁶ Oleetibige midioka limedi maniniitibecetiwaji. ¹⁷ Idioka limedi moleetibige motaganegeni

Aneotedoḡoji. ¹⁸ Oleetibige midioka limedi me an-iotagodeetalotiwaji Aneotedoḡoji, aibeyacaḡadi niḡica aneni, domigele, oḡoa, domige ida ane dakaketaḡadomi. Jiḡidaa ane yemaa Aneotedoḡoji mejinaḡa, leeḡodi me ḡodexogoteḡe Jesus Cristo.

¹⁹ Jinaga domaḡa abeyacaḡati libakedi Aneotedoḡoji Liwigo ane yemaa meo ḡadiwigotigitiwaji. ²⁰ Codaa jinagaamitiwaji niḡina ane diḡica mowote lotaga niḡina anoyeloḡoditedibece lowooko Goniotagodi. ²¹ Pida awinitece inoatawece notaga amaleeḡaga owoḡoti nigewi niḡinoa notaga anoyalagatalo, odaa abaateḡe inokina anele. ²² Codaa oxaxinitiwaji inoatawece niḡinoa ane yakadi modi me beyagi mawii niḡina eledi oko.

²³ Aneotedoḡoji eote mele ḡodaaleḡenali. Odaa Iniaaḡiniwa jipokotalo me ḡadatamaḡateeniteteḡe inoatawece ane beyagi, me ḡadewikitema. Codaa jemaa me doweditedeloco idatawece ḡadewiḡa: Gadiwigo, ḡadolaadi, codaa me niḡinoa ane eemiteetece, me diḡica ane yakadi me dinanimagaḡataḡawa nige dopitedijo Goniotagodi Jesus Cristo. ²⁴ Aneotedoḡoji niḡijoa aneniditedaḡawa me ḡadewikitema eote niḡijo ane ligegi, codaa doweditedaḡalocotiwaji.

²⁵ Gonioxoadipi. Ipokitogoloco nigotaḡanegeni Aneotedoḡoji maḡaga ḡodaxawa. ²⁶ Niḡina madinicenitiwaji, adiniceni diḡo anodaḡee me dinice niḡina dinoiḡiwepodi.

²⁷ Jibake naḡatetiḡi Liboonaḡadi Goniotagodi me jiiḡetaḡawa malomeḡenitema iditawece

ḡonioxadipi naḡadi notaganaxi ane
jiwakateetibigaḡajitiwaji.

²⁸ Jemaanaḡa Ḡoniotagodi Jesus Cristo midioka
limedi meletedaḡadomitiwaji. Odaa jiḡidaagee
(Amém).

Gela Liwai Lotaganaḡaxi Aneotedoḡoji New Testament in Kadiwéu (BR:kbc:Kadiwéu)

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kadiwéu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Kadiwéu

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-27

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
7128a549-e957-5460-8c56-0f5281edf264